

ወድኦ

, etiam **ወድዐ** : I,2 [arab. (أدو) عَدَو] *posuit* ; *sivit* , *missum fecit* , *omisit*] 1) *perficere* , *finire* , *consummare* , *absolvere*: **ወዲኦ** : **መዋዕል** : *consummatio* (*finis*) *dierum* Kuf. p. 121; crebro usurpatur ad significandam actionem vere perfectam (Dillmann 1857 § 88), quam Latini sive Perfecto nudo, sive adverbiiis *jam* , *modo* , *dudum* notant; c.c. Infin.: **ዘወድኦ** : **ተጎዕዖ** : ὁ λελουμένος Joh. 13,10 rom., vel c. Acc. nominis actionis: **ወድኦት** : **ርሥኦታ** : 4 Esr. 3,64 Laur.; plerumque c. verbo finito, a) eoque asyndeto, sc. α) Perf.: **እለ** : **ወድኦ** : **ሞቱ** : οἱ ἤδη ἀποθανόντες Koh. 4,2; **ወዳእኩ** : **ጸናዕኩ** : Job 20,7; **ወድኦ** : **አእመረ** : οἶδε ἤδη Job 23,10; **ወድኦ** : **ተአዘዘ** : Dan. apocr. 1,55; Num. 17,12; Num. 22,29; 2 Tim. 2,18; Matth. 5,28; Luc. 11,7; Luc. 12,49; Act. 4,3; 1 Joh. 2,8 Platt; 1 Joh. 4,3; **ወዳእነ** : **ግእዘናሆሙ** : προηγουσάμεθα Rom. 3,9; **πάλαι** Matth. 11,21; **ወዳእነ** : **ሞትነ** : ἀπεθάνομεν Rom. 6,2; Lev. 10,16; nec non inverso verborum ordine: **ተአዘዘ** : **ወድኦ** : ἐντέταλται ἤδη Job 15,22; 4 Esr. 13,24 Laur.; {DiL.0933} **እቤ** : **ወዳእኩ** : 1 Reg. 25,34; Marc. 6,35. β) Imperf.: 2 Thess. 2,7 Platt; Matth. 3,10. b) rarius interjecta copula **ወ** : , ut: **ወድኦ** : **ወገብረ** : προέθετο Rom. 3,25 Platt; Phil. 3,12 Platt; 1 Joh. 2,8 rom.; **ወዳእኩ** : **ወብዕልኩ** : Hos. 12,8. 2) *absumere* , *consumere* , *totum consumere* : **እሳት** : **ዘይዌድእ** : **ወእቱ** : Deut. 9,3; **ሕዳው** : **ነፍሰከ** : **ከመ** : **ኢትዌድእ** : **አመትከ** : **ዘሀለወ** : **ምስሌሃ** : Judith 12,4; Ex. 12,4; Ex. 12,9; **ነጸረ** : **ንጉሥ** : **ዘወድኦ** : **ማእደ** : Dan. apocr. 13,18. – Voc. Ae.: **ወድኦ** : **ዘ** : **ፈጸመ** : **ቀርባሂ** : **ይ** ; aliud: **ወድኦ** : **ዘ** : **ፈጀ** #

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 3.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016